



ta: -20°C ...+40°C

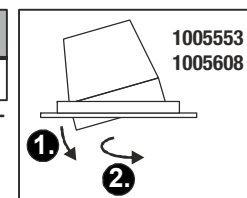


NUMNOS XS DL	200mA	7W	CRI>90	Ø 6,5 x 4,5 cm	0,09 kg
NUMNOS MOVE XS DL				Ø 8 x 5,5 cm	0,11 kg

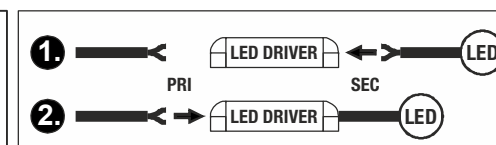
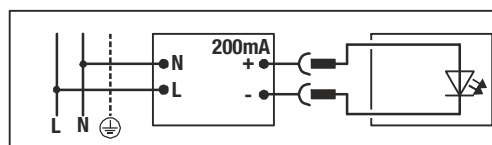
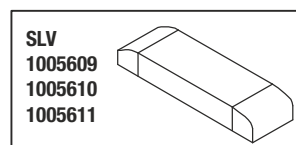
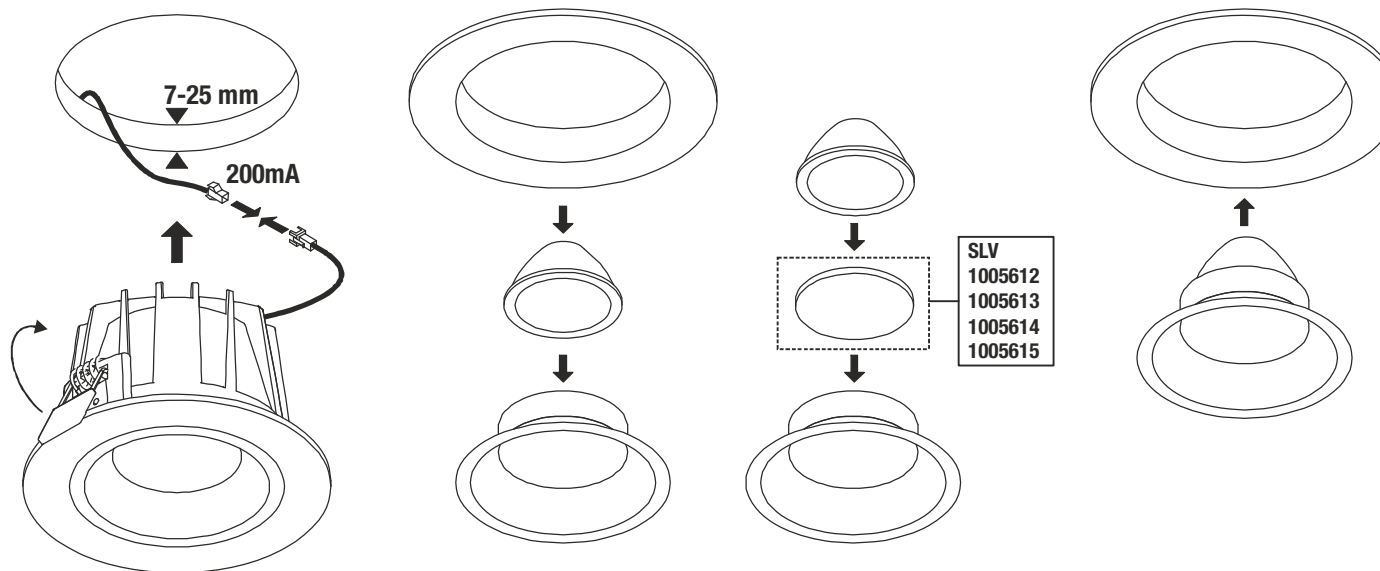


- DE** BETRIEBSANLEITUNG TEIL A  
Deckeneinbauleuchte
- EN** INSTRUCTION MANUAL PART A  
Recess-Mounted Ceiling Light
- FR** MODE D'EMPLOI PARTIE A  
Encastré de plafond
- ES** MANUAL DE INSTRUCCIONES PARTE A  
Luminaria empotrable de techo
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO PARTE A  
Lampada da incasso
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING DEEL A  
Plafondinbouwarmatuur
- DA** DRIFTSVEJLEDNING PART A  
Indbygningsspot til loft
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI CZĘŚĆ A  
Lampa sufitowa do wbudowania
- RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСТЬ А  
Встраиваемый потолочный светильник
- SV** BRUKSANVISNING DEL A  
Infälld takarmatur
- TR** KULLANMA KILAVUZU BÖLÜM A  
Gömmе tavan lambası
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS, A. RÉSZ  
Sülyesztett mennyezeti lámpatestek

**1005499 - 1005552**    **1005553 - 1005608**  
**IP20**    **IP44**  
 20 cm min. / 200 cm max.  
 11 cm  
**1005499 - 1005552**    **1005553 - 1005608**



**NUMNOS XS DL**  
**NUMNOS MOVE XS DL**





**DE** - Die Installation erfordert Fachkenntnisse und darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft unter Berücksichtigung örtlicher und nationaler Bestimmungen durchführen!

**EN** - The installation requires expert knowledge and may be carried out only by an approved electrician under consideration of local and national regulations!

**FR** - L'installation nécessite des connaissances spécialisées et ne peut être effectuée que par un électricien agréé, en tenant compte des réglementations locales et nationales !

**ES** - ¡Para realizar la instalación son necesarios conocimientos técnicos. La instalación será realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado, respetando las normativas locales y nacionales!

**IT** - L'installazione richiede conoscenze tecniche e può essere eseguita soltanto da un elettricista autorizzato tenendo conto delle norme locali e nazionali!

**NL** - De installatie vereist vakkennis en mag uitsluitend door een erkende elektricien worden uitgevoerd, waarbij de lokale en nationale voorschriften in acht moeten worden genomen!

**DA** - Installationen kræver fagkundskab og må kun gennemføres af en autoriseret el-installatør. Lokale og nationale bestemmelser skal herved overholdes!

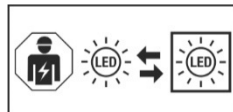
**PL** - Instalacja wymaga wiedzy specjalistycznej i powinna być przeprowadzana wyłącznie przez uprawnionego elektryka przy uwzględnieniu miejscowych i krajowych przepisów!

**RU** - Установка требует специальных знаний и может производиться только сертифицированным электриком с соблюдением местных и национальных положений!

**SV** - Installationen kräver fackkunskaper och får endast utföras av en elektriker. Lokala och nationella bestämmelser måste följas!

**TR** - Kurulum uzmanlık gerektirir ve sadece yerel ve ulusal yönetmelikler dikkate alınarak yetkili bir elektrikçi tarafından yapılabilir!

**HU** - A csatlakoztatás szaktudást igényel, és kizárólag feljogosított villamossági szakember végezheti el a helyi és nemzeti rendelkezések figyelembe vétele mellett!



**DE** - Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.

**EN** - The light source is only replaceable by a professional.

**FR** - La source lumineuse peut uniquement être remplacée par un spécialiste.

**ES** - La fuente de luz solo podrá ser reemplazada por un técnico especialista.

**IT** - La sorgente luminosa può essere sostituita solo da personale autorizzato.

**NL** - De lichtbron kan uitsluitend door een specialist of vakman worden vervangen.

**DA** - Lyskilden kan kun udskiftes af en fagmand..

**PL** - Źródło światła może być wymieniane tylko przez specjalistę.

**RU** - Источник света разрешается заменять только специалистам.

**SV** - Ljuskällan får endast bytas ut av fackpersonal.

**TR** - Işık kaynağı yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilir.


**HU** - A fényforrást csak szakember cserélheti.

Technische Änderungen vorbehalten. Technical Details are subject to change. Les détails techniques sont sujet à des changements. Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Modifiche tecniche riservate. Behoudens technische wijzigingen. Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Zmiany techniczne zastrzeżone. Сохраняется право на внесение технических изменений. Tekniska ändringar kan förekomma. Teknik deęişiklik yapma hakkı saklıdır. A technikai részletek termékenként változhatnak.

UK SLV UK  
CA Unit E Chiltern Park  
Boscombe Road, Bedfordshire  
LU5 4LT

## DE Betriebsanleitung TEIL B Deckeneinbauleuchte NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

### Anleitung sorgfältig lesen und aufbewahren!

 **Sicherheitshinweise für Installation und Betrieb**  
**Nichtbeachtung kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!**

Jegliche Arbeiten am elektrischen Anschluss nur durch Elektrofachkraft!  
Produkt nicht verändern oder modifizieren.

Nichts an dem Produkt befestigen.

Produkt nicht abdecken.


Bei Verdacht einer Fehlfunktion oder Beschädigung außer Betrieb nehmen und Händler oder Elektrofachkraft kontaktieren.

Sicherstellen, dass Kinder an dem Produkt keinen Schaden nehmen.

Nicht in die aktive Lichtquelle starren.

Weitere Sicherheitshinweise = 

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Schutzklasse III (3)  - Betrieb mit Schutzkleinspannung.  
Nur fest montiert auf ebenen Untergrund betreiben.

Nur auf normal oder nicht entflammaren Flächen betreiben.

Nur im Innenbereich betreiben.

Keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung aussetzen.

Zulässige Umgebungstemperatur(ta): -20°C ...40°C

IP20: Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 12,5mm - Kein Schutz gegen Wasser.

1005499 - 1005552:

IP44: Schutz gegen feste Fremdkörper > Ø 1,0mm - Schutz gegen

Spritzwasser aus allen Richtungen.

### Lichtquelle

Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: siehe Datentabelle im Anhang.

### Pflege / Lagerung

 Produkt spannungsfrei schalten und abkühlen lassen.

Regelmäßig mit leicht angefeuchtetem (Wasser) Tuch nur äußerlich reinigen.

Nur trocken und sauber lagern.

### Montage

 Stromversorgung / Anschlussleitung spannungsfrei schalten!

Nur beschriebenes Zubehör verwenden.

Nur für Deckeneinbau geeignet.

Ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien halten.

Ausreichende Belüftung gewährleisten.



: Nicht abdecken, insbesondere nicht mit Isoliermaterial.

Montieren wie in Abbildung dargestellt.

### Elektrischer Anschluss

Nur geeigneten LED Konverter verwenden (z.B. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Ausgangsstrom (konstant): 200mA / Leistung: min. 7W

 Sicheren Halt und ordnungsgemäße Funktion prüfen!

## EN Operating Manual PART B Recess-Mounted Ceiling Light NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

### Read manual carefully and keep for further use!

 **Safety advices for installation and operation.**  
**Disregard may lead to danger of life, burning or fire!**

Any works on the electrical connection only by electrician.

Do not alter or modify the product.

Do not fasten anything on the product.

Do not cover the product.

Take out of service when suspecting a defect or malfunction and contact your dealer or a qualified electrician.

Take measures that children get not harmed by the product.

Do not stare into the active light source.

Additional safety advices = 

### Use as directed

Safety class III (3)  - Operated with safety extra-low voltage.

Operate only firmly fixed on an even surface.

Operate only on normal or not inflammable surfaces.

Operate only indoors.

Do not strain mechanically or expose to strong dirt contamination.

Admissible ambient temperature(ta): -20°C ...40°C.

IP20: Protection against foreign objects > Ø 12,5mm - No protection against water.

1005499 - 1005552:

IP44: Protection against foreign objects > Ø 1,0mm - Protection against

splashing water from all directions.

### Light Source

The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician or a comparable qualified person.

This product contains a light source of the energy efficiency class: see attached data sheet.


### Care / Storage

 Disconnect product from mains and let it cool down.

Clean external surfaces regularly with a slightly moistened (water) cloth.

Store dry and clean.

### Installation

 Switch off mains / fixed connection cable!

Use only described accessories.

Only suited for recessed ceiling installation.

Keep sufficient distance to inflammable materials.

Ensure sufficient aeration.



: Do not cover, especially not with insulating materials.

Install as shown in the figure.

### Electrical connection


Use only a suitable LED driver (e.g. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Output current(constant): 200mA / Power: 7W min.

 Check secure fixation and proper function!

## FR Mode d'emploi PARTIE B Encastré de plafond NUMNOS XS DL / NUMNOS MOVE XS DL

### Lire attentivement le mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

 **Consignes de sécurité pour l'installation et l'utilisation**  
**Le non-respect peut entraîner un risque de mort, de brûlures et d'incendie !**

Les travaux de branchement électrique doivent uniquement être effectués par un électricien qualifié !

Ne pas modifier ni altérer le produit.

Ne rien fixer sur le produit.


Ne pas couvrir le produit.

En cas de soupçon de dysfonctionnement ou de dommage, arrêter

l'appareil et contacter le revendeur ou un électricien qualifié.

S'assurer que les enfants n'endommagent pas le produit.

Ne pas regarder la source lumineuse.

Consignes de sécurité complémentaires = 

### Utilisation conforme

Classe de protection III (3)  - Fonctionnement à très basse tension de sécurité.

Utiliser uniquement lors du montage fixe sur un support plat.

Utiliser uniquement sur des surfaces normales ou ininflammables.

Utiliser uniquement à l'intérieur.

Ne pas exposer à de fortes contraintes mécaniques ou à une saleté importante.

Température ambiante admise (ta) : -20°C ...40°C

IP20: Protection contre les corps étrangers durs > 12,5mm - Pas de protection contre de l'eau.

1005499 - 1005552:


IP44: Protection contre les corps étrangers durs > Ø 1,0 mm - Protection contre les éclaboussures provenant de toutes les directions.

### Source lumineuse

La source lumineuse contenue dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne de qualification équivalente.

Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique : voir tableau des données en annexe.

### Entretien / Stockage

 Mettre le produit hors tension et laisser refroidir.

Nettoyer régulièrement, la partie extérieure seulement, avec un chiffon légèrement humidifié (à l'eau).

Entreposer dans un endroit sec et propre uniquement.

### Montage

 Mettre l'alimentation/le câble de raccordement hors tension !

Utiliser uniquement les accessoires décrits.

Uniquement adapté pour montage encastré au plafond.

Maintenir une distance suffisante par rapport aux matériaux inflammables.

Assurer une ventilation suffisante.



: Ne pas couvrir, surtout pas avec un matériau isolant.

Montage comme indiqué sur l'illustration.

### Raccordement électrique

Utiliser un convertisseur LED adapté (par ex. SLV 1005609, 1005610, 1005611).

Intensité de sortie (constante) : 200mA / puissance : min. 7W

 Vérifier le bon maintien et le bon fonctionnement !







**NUMINOS XS DL / NUMINOS MOVE XS DL**

	 lm	 K				 #	 ENERGY
<b>1005499</b>	640	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005500</b>	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005501</b>	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005502</b>	620	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005503</b>	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005504</b>	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005505</b>	640	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005506</b>	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005507</b>	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005508</b>	640	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005509</b>	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005510</b>	670	2700K	20	0	0	LS_2604	F
<b>1005511</b>	620	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005512</b>	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005513</b>	650	2700K	40	0	0	LS_2604	F
<b>1005514</b>	640	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005515</b>	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005516</b>	670	2700K	55	0	0	LS_2604	F
<b>1005517</b>	700	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005518</b>	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005519</b>	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005520</b>	670	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005521</b>	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005522</b>	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005523</b>	690	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005524</b>	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005525</b>	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005526</b>	700	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005527</b>	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005528</b>	730	3000K	20	0	0	LS_2605	F
<b>1005529</b>	670	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005530</b>	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005531</b>	700	3000K	40	0	0	LS_2605	F
<b>1005532</b>	690	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005533</b>	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005534</b>	720	3000K	55	0	0	LS_2605	F
<b>1005535</b>	720	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005536</b>	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005537</b>	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005538</b>	700	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005539</b>	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005540</b>	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005541</b>	710	4000K	55	0	0	LS_2606	E

	 lm	 K				 #	 ENERGY
<b>1005542</b>	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
<b>1005543</b>	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
<b>1005544</b>	720	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005545</b>	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005546</b>	750	4000K	20	0	0	LS_2606	E
<b>1005547</b>	700	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005548</b>	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005549</b>	730	4000K	40	0	0	LS_2606	E
<b>1005550</b>	710	4000K	55	0	0	LS_2606	E
<b>1005551</b>	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
<b>1005552</b>	740	4000K	55	0	0	LS_2606	E
<b>1005553</b>	640	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005554</b>	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005555</b>	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005556</b>	620	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005557</b>	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005558</b>	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005559</b>	640	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005560</b>	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005561</b>	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005562</b>	640	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005563</b>	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005564</b>	670	2700K	20	355	30	LS_2604	F
<b>1005565</b>	620	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005566</b>	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005567</b>	650	2700K	40	355	30	LS_2604	F
<b>1005568</b>	640	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005569</b>	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005570</b>	670	2700K	55	355	30	LS_2604	F
<b>1005571</b>	700	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005572</b>	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005573</b>	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005574</b>	670	3000K	40	355	30	LS_2605	F
<b>1005575</b>	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
<b>1005576</b>	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
<b>1005577</b>	690	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005578</b>	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005579</b>	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005580</b>	700	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005581</b>	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005582</b>	730	3000K	20	355	30	LS_2605	F
<b>1005583</b>	670	3000K	40	355	30	LS_2605	F
<b>1005584</b>	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F
<b>1005585</b>	700	3000K	40	355	30	LS_2605	F



	 lm	 K				 #	 ENERGY
<b>1005586</b>	690	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005587</b>	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005588</b>	720	3000K	55	355	30	LS_2605	F
<b>1005589</b>	720	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005590</b>	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005591</b>	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005592</b>	700	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005593</b>	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005594</b>	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005595</b>	710	4000K	55	355	30	LS_2606	E
<b>1005596</b>	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
<b>1005597</b>	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
<b>1005598</b>	720	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005599</b>	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005600</b>	750	4000K	20	355	30	LS_2606	E
<b>1005603</b>	700	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005604</b>	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005605</b>	730	4000K	40	355	30	LS_2606	E
<b>1005606</b>	710	4000K	55	355	30	LS_2606	E
<b>1005607</b>	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E
<b>1005608</b>	740	4000K	55	355	30	LS_2606	E